



# SEWER CONNECTION

What you need to know about connecting to the municipal sewer system.

## 1 NOTICE OF SEWER CONNECTION HOOKUP

Per the Board of Health Sewer Connection Policy, property owners will be responsible for connecting to the municipal sewer system within 6 months of receiving notification from the Barnstable Health Division.

## 2 HIRE A LICENSED SEWER INSTALLER

You will need to hire a licensed sewer installer. This installer will do the actual construction necessary to connect your property to the sewer service stub installed at the property line. To view a list of licensed sewer installers, please visit: [bit.ly/sewer-installers](http://bit.ly/sewer-installers)

## 3 SEWER CONNECTION

Your licensed sewer installer will apply for necessary permits prior to commencing work on your property. With permits in hand, your contractor is authorized to begin work.

## 4 INSPECTION PROCESS

A Department of Public Works inspector will inspect the installation to ensure it complies with Town specifications. A tie card will be generated, which will be maintained in Town records. DPW will notify the Barnstable Water Pollution Control Division that your property is ready for sewer service billing.

## 5 SEPTIC SYSTEM ABANDONMENT

Your septic system must be either removed or filled in due to future safety concerns. This may be done by the same contractor who connects you to municipal sewer. Questions should be directed to the Barnstable Health Division at 508-862-4644 or via email at [health@town.barnstable.ma.us](mailto:health@town.barnstable.ma.us)

## 6 SEWER SERVICE BILLING

Property owners will be charged a sewer service user fee, based on their water usage. Your sewer service bill will occur at the same frequency as your water bill. The typical residential sewer usage bill averages \$490 annually.



Learn more about anticipated costs and financial support resources at:  
[www.barnstablewaterresources.com](http://www.barnstablewaterresources.com)

A Town of Barnstable website



Scan me!



# CONEXÃO DE ESGOTO

Tudo o que você precisa saber sobre como se conectar ao sistema municipal de esgoto.

## 1 NOTIFICAÇÃO DE CONEXÃO DE ESGOTO

De acordo com a Política de Conexão do Conselho de Esgoto Sanitário, os proprietários serão responsáveis por se conectar ao sistema municipal de esgoto dentro de 6 meses após receberem uma notificação de ligação da Divisão de Saúde de Barnstable.

## 2 CONTRATAÇÃO DE UM BOMBEIRO HIDRÁULICO LICENCIADO

Você precisará contratar um bombeiro hidráulico de esgoto que seja licenciado. Este bombeiro construirá toda a infraestrutura necessária para conectar sua propriedade à tubulação de esgoto que foi instalada no limite de sua propriedade. Para visualizar a lista de bombeiros hidráulicos licenciados, visite: [bit.ly/sewer-installers](http://bit.ly/sewer-installers)

## 3 CONEXÃO DE ESGOTO

Seu bombeiro hidráulico de esgoto solicitará as permissões necessárias antes de iniciar a obra em sua propriedade. Com as permissões em mãos, seu empreiteiro está autorizado a começar a obra.

## 4 PROCESSO DE INSPEÇÃO

Um inspetor do Departamento de Obras Públicas irá inspecionar a instalação para garantir que ela atenda às especificações municipais. Um cartão de ligação será gerado, o qual será mantido nos registros municipais. DPW (Departamento de Obras Públicas) irá notificar a Divisão de Controle de Poluição de Água de Barnstable que sua propriedade está pronta para faturamento do serviço de esgoto.

## 5 ABANDONO DO SISTEMA SÉPTICO

Seu sistema séptico deverá ser removido ou preenchido devido a questões de segurança futuras. Isso poderá ser feito pelo mesmo empreiteiro que conectar sua propriedade ao sistema de esgoto municipal. Perguntas deverão ser direcionadas à Divisão de Saúde de Barnstable no telefone 508-862-4644 or pelo email [health@town.barnstable.ma.us](mailto:health@town.barnstable.ma.us)

## 6 FATURAMENTO DO SERVIÇO DE ESGOTO

Proprietários deverão pagar uma taxa de utilização do serviço de esgoto, baseado em seu consumo de água. Sua conta de serviço de esgoto será gerada na mesma frequência que sua conta de água. Uma conta de serviço de esgoto residencial custa em média US\$ 490 por ano.



Saiba mais sobre custos e suporte financeiro:  
[www.barnstablewaterresources.com](http://www.barnstablewaterresources.com)

Um site da cidade de Barnstable



Escaneie aqui!



# CONEXÃO DE ESGOTO

Tudo o que você precisa saber sobre como se conectar ao sistema municipal de esgoto.

## 1 NOTIFICAÇÃO DE CONEXÃO DE ESGOTO

De acordo com a Política de Conexão do Conselho de Esgoto Sanitário, os proprietários serão responsáveis por se conectar ao sistema municipal de esgoto dentro de 6 meses após receberem uma notificação de ligação da Divisão de Saúde de Barnstable.

## 2 CONTRATAÇÃO DE UM BOMBEIRO HIDRÁULICO LICENCIADO

Você precisará contratar um bombeiro hidráulico de esgoto que seja licenciado. Este bombeiro construirá toda a infraestrutura necessária para conectar sua propriedade à tubulação de esgoto que foi instalada no limite de sua propriedade. Para visualizar a lista de bombeiros hidráulicos licenciados, visite: [bit.ly/sewer-installers](http://bit.ly/sewer-installers)

## 3 CONEXÃO DE ESGOTO

Seu bombeiro hidráulico de esgoto solicitará as permissões necessárias antes de iniciar a obra em sua propriedade. Com as permissões em mãos, seu empreiteiro está autorizado a começar a obra.

## 4 PROCESSO DE INSPEÇÃO

Um inspetor do Departamento de Obras Públicas irá inspecionar a instalação para garantir que ela atenda às especificações municipais. Um cartão de ligação será gerado, o qual será mantido nos registros municipais. DPW (Departamento de Obras Públicas) irá notificar a Divisão de Controle de Poluição de Água de Barnstable que sua propriedade está pronta para faturamento do serviço de esgoto.

## 5 ABANDONO DO SISTEMA SÉPTICO

Seu sistema séptico deverá ser removido ou preenchido devido a questões de segurança futuras. Isso poderá ser feito pelo mesmo empreiteiro que conectar sua propriedade ao sistema de esgoto municipal. Perguntas deverão ser direcionadas à Divisão de Saúde de Barnstable no telefone 508-862-4644 or pelo email [health@town.barnstable.ma.us](mailto:health@town.barnstable.ma.us)

## 6 FATURAMENTO DO SERVIÇO DE ESGOTO

Proprietários deverão pagar uma taxa de utilização do serviço de esgoto, baseado em seu consumo de água. Sua conta de serviço de esgoto será gerada na mesma frequência que sua conta de água. Uma conta de serviço de esgoto residencial custa em média US\$ 490 por ano.



Saiba mais sobre custos e suporte financeiro:  
[www.barnstablewaterresources.com](http://www.barnstablewaterresources.com)

Um site da cidade de Barnstable



Escaneie aqui!